

災害発生から1年。

まちの復旧・復興のために進み続ける町長の思い。

町長メッセージ 復旧・復興に向けて

が、道路や河川、農地、農業用

八的被害はありませんでした

しました。幸いにも本町では

294・5 デの雨量を観測

記録。降り始めから

10 日 で

史上最大の24時間降水量を

「天災は忘れた頃にやって

を受けました。被災後、建設水 施設、林道などが甚大な被害 係を設置。災害から1年。集中 道課と農林振興課に災害復旧 して事務にあたらせ、現在、災 自助」・「共助」・「公助」

ると考えます。私は災害など を受け、残りの任期を「修復」 昨年の豪雨災害は町難であ みていただければ幸いです。

災害時には他の地域の自治

とともに、災害時だけでな い玉名郡長洲町の2町村と 深い宮崎県児湯郡西米良村、 す。昨年度は古来より交流の 体との連携も必要と考えま しました。今後も遠方の自治 「災害時相互応援協定」を締結 & G財団関係で交流の深



湯前町長 長谷 和人

災組織などでもう一度考えて 町民一人一人や家族、自主防 す。自分たちでできる備えを 命を守る行動を取ること」で 知識を習得・理解し「すぐに 私たちがやらなければならな 全確保。昨年の経験を教訓に 基本となるのは自分の身の安 バランスが重要です。中でも などが取り組む「公助」の連携 合って取り組む「共助」、行政 域や身近にいる人同士で助け うになりました。私たちが経 いことは災害に関する正しい 最小にするためには、一人一 る「減災」は可能です。被害を くことで被害を最小限にす きませんが、事前に備えてお 発生自体を抑えることはで 人が自ら取り組む「自助」、地

> 年度、災害時の指定避難所に に取り組みます。 風化させないために「豪雨災 を使って備蓄用品を準備する に備えるために、県の補助金 なっている農村環境改善セン とともに、昨年の豪雨災害を ました。本年度は、大規模災害 の改修などの工事を終了させ LED化、劣化していた空調 の天井落下防止や照明の カイブページ」の製作 つとして、

> > めに避難情報を発令します。 心をより確実なものにするた では町民の皆さんの安全・安 情報が発令されました。本町 目の早さとなりました。梅雨 す。ことしの梅雨入りは平年 早めに避難を 入りしてすぐに土砂災害警戒 より20日早く、統計史上2番 特に必要な時期を迎えてい

方も大勢おられます。被災さ

の生活を余儀なくされて

れた方々に改めてお悔やみと

復旧工事に着手

昨年の豪雨を振り返ると

発生させました。多くの尊い

命が失われ、仮設住宅などで

的に降り続いた大雨は球磨人

昨年7月3日深夜から断続

くる」どころか、近年は傷が癒

に加えて「復旧・復興」の時と

吉地域を中心に激甚な災害を

先として進めていきます。同

時に、防災・減災や国土強靭

という時に協定が力強く働く よう親交を深めていきます。



町の鳥「メジロ」





あなたとまちをつなぐ情報誌

広 報 湯

index Jul_2021

特集 災害復旧リポート

復旧までの歩み

どっこいしょ **怒来勝** ~ 91 人の青春に燃ゆ

第75回湯前中学校体育大会

湯前町職員採用

Monthly Topics/ 出生祝い金贈呈 / 戸籍の窓

10 西米良中学校交流会/防災会議/新型コロナ ウイルスワクチン接種 / どんぐりの苗植え

暮らし・健幸

- 12 管理栄養士だより/環境情報/ごみの状況/保健 師だより / 読書のススメ / マイナンバーカード
- Community/編集後記

青年団だより/B&G活動/子育てサークル日記

球磨人吉夏季中体連陸上競技大会







町の主な被害と復旧状況

項目	被害状況	復旧状況
住 家	土砂による一部損壊 1件	
	床上浸水 1件	_
	床下浸水 40件	
道 路	23件(橋3件を含む)	完了 2件 工事中 4件 工事前 17件
河川	10 件	完了 0件 工事中 5件 工事前 5件
山林	15 件	完了 3件 工事中 1件 工事前 11件
農地	44 件	完了 21 件 工事中 8 件 工事前 15 件



特集 災害復旧リポート

復旧までの歩み

− まちの「いま」を伝えます。──

- 1_ 都川が氾濫し、田んぼに土砂が流入。現在は鮮も元通りになり、耕作できる状態になった
- 2 宝蛇寺(瀬戸口)へ登る道にも大量の土砂や流木が。現在は駐車場まで通れるようになっている
- 3_ 上の畑から泥が流れてきて表面を覆われた運動場。ボランティアの皆さんの力で元通りになった
- 4_ 大谷川の氾濫で田んぼ(田上)はまるで川のように。溜まった土砂は取り除かれ、耕作できる状態になった
- 5_ 石碑が少し埋まるほど土砂が流れ着いた水戸神社(浜川)。現在は元通りになり神社までの道も通行可能に
- 6_ 浜川地区の山が崩れ、倉庫が下敷きに。倉庫などは撤去され、山の崩壊した面はコンクリートで固められた
- 7_ 水の勢いで倒された擁壁(浅鹿野)。一から法面を作り直し、きれいな姿になった



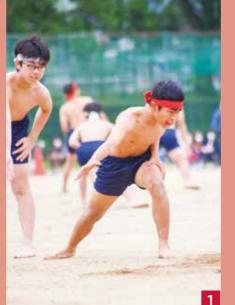
1_ 気迫のこもった「ソーラン節」 2.9_{-} とびっきりの笑顔でダンス 3_{-} 熱い演舞を披露した赤団 4_{-} 上着を脱ぎ捨てフィニッシュ 5_{-} 子 どもらしい一面も 6_{-} 余裕の表情でゴールテープを切る 7_{-} 勝利した白団の永田団長が優勝旗を受け取る 8_{-} 息ぴったりなダンス 10.11_{-} 次の走者にバトンと想いをつなぐ





多くの困難を乗り越え、開催

第75 回湯前中学校体育大会



5月22日、第75回湯前中学校体育大会が開かれ、全校生徒91人が曇り空の下、明るい笑顔で躍動しました。 当日、グラウンドの状態は万全ではなかったもののトラックとコースの一部は使用できる状態だったため外で開催。種目は「ダンス」「ソーラン節」「応援団競演」「団対抗リレー」のみとし、100 紅走などの徒競走はプレ大会の結果を集計に使いました。

努来勝

~91人の青春に燃ゆ





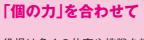


企画観光課長 本山 りか(53)

仕事で得た私の財産

私は生まれも育ちも、その上嫁ぎ先 も湯前町です。結婚、出産、子育てを する中で毎回、上司や同僚から温か いサポートをもらい、安心して働く ことができました。これまでの仕事 内容の多くはまちづくりや商工観光 関係です。仕事を通して、民間の方々

をはじめ著名な方々とのお付き合いや普段は経験できない ことをたくさん経験することができました。出会いや経験 で得た学びのすべてが今の私の財産になっています。



役場は多くの仕事や挑戦を続けてい くとても忙しい職場です。職員は、ま ちの今と未来を描き、少し先の楽し みを考えて目の前の業務をこなして います。私は役場の内面を知ったう えで来てもらうことが大切だと思い ます。おもしろそうと思う方は「合



高橋 誠(53)

う」かもしれませんね。本町は「個の力」を求めています。私 たちが精一杯支えます。自分は「合う」と思う方、ぜひ新たな 仲間になってほしいです。



建設水道課 大林 達明(30)

学ぶ心とやりがいが大切

役場には多くの課があり異動の度に 一から学び直すことになります。私 は今年度、保健福祉課から建設水道 課に異動しました。保健分野から建 設分野になり知らないことばかりで 不安もありますが異動先には教えて

くれる上司や同僚がいます。仕事も 勉強や運動と同じで、できることが増えるとやりがいを感

じます。できるようになるまではとても大変ですが、学びた

い心があれば人は年齢関係なく成長できると思います。

仕事もプライベートも充実

生まれ育った湯前町で働きたいと思 い、役場の採用試験を受けました。高 校を卒業してすぐ社会人になり、右 も左も分からない私を迎えてくれた のは、信頼できる先輩や落ち込んで いるときに笑わせてくれる優しい先 輩たちでした。大変な仕事も多いで



豊後 真由(29)

すが、平日は思いっきり仕事して休日は思いっきり家族と の時間・自分の時間を楽しんでいます。湯前町役場はすごく 楽しい職場です!ぜひ一緒に働きましょう!



黒木 あさみ(28)

趣味も一緒に楽しめる関係

職員への給与の支払いや共済の手続 きなどを担当しています。業務を通 して、職員が働きやすい職場にして いくことが私の仕事です。仕事終わ りや休日はバドミントンに熱中して います。大会があると職場の同僚が 応援に来てくれるのが嬉しいです。

他の職員もいろいろなスポーツをしていて応援に行くのも 一つの楽しみです。湯前町役場は仕事以外のことも同僚と 一緒に楽しめる、楽しい職場だと思います。

頼れる先輩がたくさん

後期高齢者医療保険や国民年金、住 民票関係など主に窓口を担当してい ます。町民からの問い合わせは制度 に関することが多く、説明を理解し てもらえた時や感謝の言葉を頂いた 時にとてもやりがいを感じます。入 庁して2年目で慣れないことや分か



税務町民課 山下 晃希(20)

らないところもありますが、経験豊富な先輩や優しく教え てくれる先輩が多いので安心して仕事に取り組むことがで きます。ぜひ、湯前町役場で私と一緒に働きましょう!



Monthly Topics

戸籍の窓

【5月】 人口:3711人

(男:1737人 女:1974人)

世帯:1563世帯

※5/31現在

お誕生おめでとう

福江 瓜々翔(下里)

寿・舞香

工藤 維人(下城)

晃介・美咲

結婚おめでとう

※4/28 届出

荒毛 満德(人吉市)

恒松 鳴美(馬場)

松﨑 聖 (天草市)

今田 彩花(下染田)

山北 悠斗(瀬戸口)

榊原 亜実(愛知県半田市)

にしずる もとし 西水流 基 (鹿児島県鹿屋市)

永野 友美子(野中田3)

田代 翔也(田上)

恒松 明美(馬場)

ご冥福をお祈りします

野口登志男(上里1)

尾方 猪八郎(下村)

下田 敬喜(上里3)

落合 オキヨ(馬場)

那須 サエ子(野中田2)

香典返し

野口 秀子(東京都)

尾方 ゆかり(下村)

下田 靜子(上里3)

黒木 忠義(合志市)

4 自然を守る大切さを学ぶ 慈光こども園 どんぐりの苗づくり体験

5月26日、慈光こども園の園児たちがどんぐりの苗づくりを体験しました。人間が壊した森や地球を取り戻すための環境教育や自然を守っていくことの大切さを伝える社会教育を、どんぐりの木を使って子どもたちに教える活動をしている宇城市の団体「Ēco シティー研究会・どんぐりの木」が開催。ことし4月に同じく苗づくりを体験した南稜高校の生徒7人も指導する立場として参加しました。

どんぐりの木の若城浩史代表は「令和2年7月豪雨で被害を受けた人吉球磨でどんぐりの苗をたくさん育てて、球磨川の上流に植えることで土砂が流れるのを防ぎたいと思い開催した」と熱い思いを話しました。はじめに、若城代表らがどんぐりの盆栽に水をかけて山の給水能力を説明。説明後は5班に分かれて土づくりから始めました。昨年の豪雨で人吉市の河川に流れ着いた土砂など4種類の土を使用。南稜高校の生徒が園児たちに付き添って優しく指導していました。植えたどんぐりは翌年の春まで園庭で育て、上球磨森林組合が水上村内の山林に植樹する予定です。





1.2_ 南稜高校のお兄さんが優しく指導

出生祝い金贈呈



お兄ちゃん・お姉ちゃ んたちと仲良く元気 に育ってほしいです。

お姉ちゃんと仲良く 過ごし、すくすくと 育ってほしいです。

髙橋 春奈 ちゃん R3.3 生 父:功二さん 母:奈津子さん(上里1)



藤本 咲良 ちゃん R3.3.18 生 父:誠さん 母:智美さん(上里1)

1 「離れていても心は一つ」 第63回西米良中学校交流会

5月25日、西米良中学校との交流会をリモートで開催。同 交流会は毎年、会場を交互に変えて現地で開催していました が、新型コロナウイルスの影響で昨年は中止していました。

湯前中学校の新川晃英校長は「人との出会いや互いを知ることの大切さを学んでほしい。私も情報通信化の先進地である西米良中の取組を学びたいと思う」、生徒会長の吉田美琴さん(3年=上里3)は「直接会えないのは残念だが仲良く楽しく交流したい」とあいさつしました。学校紹介や国名ビンゴゲームなどのレクリエーションで大いに盛り上がった生徒たち。64回目となる翌年の交流会で直接会えることを願いながら、制限付きの交流会を精一杯楽しみました。



マスク越しでも笑顔が分かる生徒たち



生徒会長の吉田美琴さんがメッセージを持ってあいさつ



防災計画の説明に耳を傾ける

2 災害時は皆さんの協力を 防災会議で体制を確認

6月3日、湯前町保健センター集団検診室で防災会議を開きました。会議には上球磨消防署や陸上自衛隊など24団体が出席。長谷和人町長は「大規模災害が発生したとき、行政の力だけでは対処できない。皆さんの協力をお願いしたい」と話しました。本町の防災計画・水防計画の説明のほか、陸上自衛隊の災害派遣の説明など関係機関と情報を共有しました。

3 65 歳以上の集団接種終了 新型コロナウイルスワクチン

6月23日、65歳以上の人を対象とした新型コロナウイルスワクチン集団接種が終わりました。農村環境改善センターを会場とし、12回に分けて接種。徹底した感染防止対策やタクシー料金の助成など接種を受けやすい環境づくりに努めました。

65 歳未満の人を対象とした集団接種は7月14日から始める予定です。



5月18日、集団接種初日の様子

読書のススメ

平 日 AM8:30~PM5:00 土日·祝 AM9:30~同 中央公民館図書室 20966 (43) 2050

犬がいた季節



伊吹 有喜(著) 双葉社

ある日、高校に迷い込んだ子犬。12年間、高校で 暮らした犬、コーシローが触れた18歳の想い。い つの時代も変わらぬ青春のきらめきや切なさを 描いた著者最高傑作。

心淋し川



西條 奈加(著) 集英社

飯屋を営む与吾蔵は根津権現で小さな女の子の **唄を耳にする。かつて手酷く捨てた女が口にして** いた珍しい唄だった。もしや自分の子ではと声を かけるが…(「はじめましょ」)。など、生きる喜び と哀しみが織りなす、渾身の時代小説、全6編。

どんなに きみがすきだか あててごらん

サム マクブラットニィ (著)など 評論社



チビウサギは腕をいっぱいに広げ、デカウサギに いった「きみのことこんくらいすきだよ」。すると デカウサギは…。チビウサギとデカウサギの話。

なにかがいる



佐藤 雅彦(著)など 福音館書店

いきものたちの気配を絵本の世界で感じてみま しょう。登場するいきものたちは隠れようとして いるわけではないですが、なぜか見えなくなって しまいます。目を凝らして探してみてください。

保健師だより

日本脳炎ワクチンが不足

優先順位が決められました



日本脳炎予防接種ワクチンの 製造が一時停止したことで、本 年度はワクチンの量が例年より 少なくなっています。製造が追 いつくまでの間、優先接種の対 象が決められました。

■優先接種の対象

- ※母子手帳を確認し、予診票を持っていない人は保健福祉課(保健センター)に連絡 してください。
- ・3歳で「第1期(1・2回目)」の接種が終わっていない人
- ・おおむね6歳半~7歳半未満で「第1期追加(3回目)」の接種が 終わっていない人
- ・12歳、高校3年生相当~19歳で「第2期(4回目)」の接種が終 わっていない人

■本年度接種予定だった人の接種スケジュール

年齢(本年度)	回数	時期	予診票発送	
4~5歳	第1期追加(3回目)	令和4年度	令和4年度	
小学4年生	第2期(4回目)	□114 + 反	71444反	

保健師 山浦 一美

マイナンバーカードを作りませんか?

- ① 安全性はピカイチ
- 2 マイナンバーを見られても、利用するときはしっ かりとした本人確認をするため悪用は困難です
- 電子証明書を使うためオンラインの利用にマイ ナンバーは使われません
- IC チップには税や年金などプライバシー性の高 い個人情報は入っていません

【万全のセキュリティ対策】

- 紛失や盗難されても24時間365日いつでも一時的に利用停止できます
- 暗証番号は一定回数間違えるとロックされます
- 不正に情報を読み出そうとするとIC チップが壊れる仕組みになっています

管理栄養士だより

暑い日が続きます

辛い料理で夏を乗り切りましょう

暑い日に何となく食べたくなる辛い料理。辛い料理には食欲を増 進させる効果があると言われています。今回は「夏バテ気味で食欲が ない」という人にもぴったりな料理を紹介。たんぱく質やビタミンも 摂ることができる1品です。

~Recipe ~

トマトの甘さ×ひき肉のコク×ピリ辛がおいしい ピリ辛スタミナそうめん



【材料】(2人分)

・そうめん	200 డ్లే	・ひき肉(豚や鶏)	100 చే				
・トዻト	1/4個	・ズッキーニ	1/2本				
・ニラ	2本	・にんにく	1/2片				
•赤味噌	大さじ1	・さとう	小さじ2				
・ぽん酢	適量	・ごま油	適量				
・ラー油	適量	・片栗粉	大さじ1				

【作り方】

- ①トマトとズッキーニを適当な大きさに 切る。ニラは小口切り、ニンニクはみじん 切りに。
- ②そうめんを茹でる

③フライパンにごま油を入れ、にんにく を炒める。香りがしてきたら、ひき肉・ ズッキーニを入れ中火〜強火で炒める。 ④ひき肉が茶色くなったら、トマト・ニ ラ・みそ・さとうを入れてよく混ぜながら さらに炒める。水で溶いた片栗粉を入れ、 よく和えて全体にとろみをつける。 ⑤器にそうめんを入れてラー油をかけ、 その上に④の具を乗せ、ぽん酢をかける

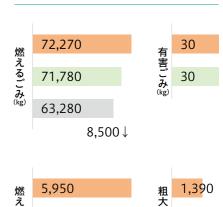
ごみの状況

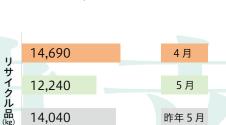
5月の一人当たりのごみの量は… **20.78** kg(先月から0.68kg↓)

※リサイクル品を除く

2.870

4,830





1.800↓

1,960↓

分別が分からないないときに

「人吉球磨ごみ分別アプリ」配信中

「人吉球磨ごみ分別アプリ」ではごみの分別が分からないときにす ぐ確認できます。ダウンロードは無料。ぜひ使ってみてください。 ※通信料は別にかかります。

■アプリの機能

環境情報

- ・ごみ収集カレンダー
- ・2000品目のごみの出し方が分かる
- ・よくある質問への回答を掲載

iPhone

android

【リサイクルステーションからのお知らせ】

- ・毛布やクッションなどは燃えるごみに
- ・ペットボトルやビンはふたをはずしてリサイクル

7月 不燃物収集

7日 21日 (第1水曜) (第3水曜)

【ごみ出しルール】

① 指定日当日に指定場所へ午前8時までに出す ② 指定のごみ袋を使い名前を大きく書いて出す ※出し方が分からないときは「ごみ出しルールブッ ク」を見るか保健福祉課にお尋ねください。スマート フォン用に「人吉球磨ごみ分別アプリ」もあります。 保健福祉課 20966 (43)4112

広報湯前 Jul 2021

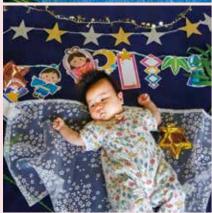
2,460

子育てサークル日記

本当の?寝相アート撮影会















撮影中ぐっすり寝てしまったり、泣き疲れて眠る赤 らしさに癒される撮影会でした。



育児の相談もでき るし、活動も楽し いです!双子の育 児は大変ですが サークルで元気を もらっています!



那須 正美さん(多良木町) ひとね 仁音ちゃん(写真右)、悠希ちゃん

後

ゆのっこサークル

- ■活動 毎月1~2回(水曜日)
- ■対象 未就学児の親子
- ■時間 午前10 時~正午
- ■申し込み ※要事前連絡

湯前保育園 20966(43)2420

私でも心奪 かけになっ るほど

青年団だより

ご協力ありがとうございました!

梅雨に入り、蒸し暑い日が続いています。青年団は新入団員を迎 え、ますます活気づいています。コロナ禍でもできる活動でまちを盛 り上げ、団員自身も気持ちを盛り上げていきたいと思います。

■資金作り

物品販売のチラシは見ていただけたでしょうか。本年度はLINEで 販売しました。例年の販売方法と全く違う中、協力いただきありがと うございました。商品は7月下旬頃にお届けします。日時はLINE公 式アカウントで連絡しますので確認をお願いします。





団長あいさつ

昨年度はコロナ禍でほぼ活動がで きませんでした。通常の活動が難 しい今、感染対策を踏まえた活動 を考えています。少しでも多く活 動し、まちを盛り上げていきます。 ご支援・ご協力をお願いします。



インスタグラムで

読み込んで青年団

の活動をチェック

エクササイズスイム 15分

■指導員:健診センターコスモ 平井 景子さん

※スイムが苦手な人はウォーキング 30分

(MIZUNO アクア認定インストラクター・日本体育協会公認水泳指導員)

・新型コロナウイルス感染拡大防止のため、自宅で検温など体調

確認してから水着を着て来てください。帰宅後は手や顔を洗

・プールに入らない人も足洗い場を通るので、はだしで入場して

15分

30分

B&G活動

水中で体を鍛えませんか?

【共通事項】

ください

■内容:水中ウォーキング

アクアビクス

い、できるだけ早く入浴してください

湯前さわやかクラブ「だんだん」で水泳教室・アクア シェイプアップ教室を始めます。

【水泳教室】

■日 時:7月23日(金)~9月末 毎週金曜 19:30~20:45

■対 象:町内、町外問わず誰でも参加可能

■料 金:「だんだん」会員…無料

その他…1回 300円(中学生以下は半額)

■準備物:水着、水泳帽子、ゴーグル、タオル、着替え

【アクアシェイプアップ教室】

■日 時:7月5日(月)~9月13日(月)

毎週月曜 19:30 ~20:30 ※8月9日は休み

■対 象:高校生以上 ※町内、町外問わず

■料 金:「だんだん」会員…無料 その他…1回 500円

■準備物:水泳教室と同じ

・悪天候(警報発令)のときなど、教室が休みになることがあります

・プールで受け付けしますので直接プールに来てください

【問合・申込先】

B&G 海洋センター ☎0966(43)4555

iPhone

前を読むことができます。

スマートフォンアプリ「マチイロ」でも広報湯

※アプリのダウンロード・登録は無料、通信料は利用者負担

※閲覧中に広告が表示されますがその内容に本町は一切責

android

③湯前中

2年800以 1年800以

②植木 陽菜乃(馬場) ③遠坂 日向(馬場)

共通200%

①春日 ひなお(中里2)

3年1002

①春日 ひなお(中里2)

4中田

幸恵(田上)

■女子

採用しています。 見やすく読みまちがえにくい **ユ**ーバー サフ デ ガイン フ ォント や

・力役

球磨人吉夏季中体連隆上競技大会



【**成績】**※抜粋

■男子

3年1002 1年100 2 ②財部 颯真(瀬戸 ③永濵 尚大(浜川) ④中渡 李空(下里) \Box

共通砲丸投げ 共通800以 ①永田 悠大(上里3 ⑥那須 葉介(下城

低学年4×100㍍リレー ① 村 山 健翔(上村) ③湯前中

町民憲章

- 一.健康で心豊かなまちをつくりましょう
- 一. 平和・勤勉・明朗なまちをつくりましょう
- 一.自然を人を郷土を愛するまちをつくりましょう
- 一.活力があり未来あるまちをつくりましょう

私たちは湯前町民であることに誇りを持ち、豊かで明るく住みよい町にするた めに町民憲章をここに定めます。



手が力走・力投する姿を見せました。 くの観客が見つめる中、出場した全選 Xiで優勝。保護者や大会関係者など多

7月の表紙

男

子砲丸投げ、女子100は、女子200

など14種目に出場し、男子800㍍、

湯前中学校は3000以や100

笑顔の花が咲く。

6月に里宮神社と地域おこし協力隊員の 片山強さんが共同で製作した花手水。参 拝者の増やストレス解消につながればと 計画。色鮮やかな花々を前に、訪れた親 子も笑顔の花を咲かせました。紅葉など 四季折々の花手水の製作も計画中です。

■撮影場所 里宮神社

開かれ、湯前中学校の陸上部が出場。3

で球磨人吉夏季中体連陸上競技大会が

6月19日、多良木町総合グラウンド

年生を中心に多くの選手が入賞するな

ど健闘しました。